

Hrvatski > Zdravlje > Sporazumijevanje

## Sporazumijevanje

**Kada razgovarate sa stručnjacima o svom zdravlju, vrlo je važno da komunikacija funkcioniра. Ako vaše vlastite jezične vještine nisu dovoljno dobre, pomoći će vam međukulturni prevoditelj.**

Interkulturalni prevoditelji usmeno prevode sadržaj razgovora sa stručnjakom usmeno za vas. Kao rezultat toga, manje je nesporazuma. Pogotovo kada je riječ o zdravlju, važan je profesionalni prijevod.

Samo u iznimnim slučajevima treba prevesti rodbinu ili poznanike.

Mnoge bolnice, škole i društvene ustanove nude besplatno interkulturalno prevođenje.

### Traženje pomoći



#### Pronalaženje prevoditelja

Potražite stručnu pomoć pri usmenom prevođenju



#### Nacionalna služba za telefonsko prevođenje

Tim za telefonsko prevođenje AOZ Medios: Tel. 0842 442 442 / košta CHF 4.- / minuta

### Medicinske informacije / Deklaracije



#### Medicinski pojmovi objašnjeni na više jezika

njemački, engleski, španjolski, francuski, talijanski, japanski, korejski, portugalski, ruski, kineski, arapski



#### Shvatite nalaze svog liječnika

Prevoditelj jednostavno objašnjava vaše nalaze (njemački)



#### Potražite liječnika prema mjestu prebivališta

Liječnici u vašoj blizini



#### Potražite liječnika po specijalnosti

Psihijatri / specijalisti / kirurzi / itd.



#### Psihoterapija na stranom jeziku

Pronađite pomoć na svom jeziku.

## Kontaktno mjesto

Pronađite pravu kontaktnu točku, savjet ili autoritet u svom području: [Kontaktno mjesto](#)